Analog and Digital I/O Plug-in Module

Módulo Plug-in de Expansión de I/O de Analógicas y Digitales

Módulo Plug-in de Expansão de I/O Analógicas e Digitais

CFW500

Installation, Configuration and Operation Guide Guía de Instalación, Configuración y Operación Guia de Instalação, Configuração e Operação





SUMMARY

1 SAFETY INFORMATION	5
1.1 SAFETY WARNINGS	5
1.2 PRELIMINARY RECOMMENDATIONS	5
2 GENERAL INFORMATION	5
3 PACKAGE CONTENT	5
4 ACCESSORY INSTALLATION	6
5 CONFIGURATION	6
APPENDIX A – FIGURES	17

ÍNDICE

1	INFORMACIONES DE SEGURIDAD	9
	1.1 AVISOS DE SEGURIDAD 1.2 RECOMENDACIONES PRELIMINARES	9 9
2	INFORMACIONES GENERALES	9
3	CONTENIDO DEL EMBALAJE	9
4	INSTALACIÓN DEL ACCESORIO	10
5	CONFIGURACIONES	10
AI	NEXO A – FIGURAS	17

ÍNDICE

1	INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA 1.1 AVISOS DE SEGURANÇA 1.2 RECOMENDAÇÕES PRELIMINARES	13 13 13
2	INFORMAÇÕES GERAIS	13
3	CONTEÚDO DA EMBALAGEM	13
4	INSTALAÇÃO DO ACESSÓRIO	14
5	CONFIGURAÇÕES	14
A	NEXO A – FIGURAS	17

English

Español

Português



1 SAFETY INFORMATION

1.1 SAFETY WARNINGS

NOTE!

- This guide contains important information for correct understanding and proper operation of the CFW500-IOAD Analog and Dioital I/O Pluo-in Module.
- Only use the CFW500-IOAD Analog and Digital I/O Plug-in Module in CFW500 WEG inverters.
- We recommend reading the CFW500 user's manual before installing or operating this accessory.

1.2 PRELIMINARY RECOMMENDATIONS

ATTENTION!

- Always disconnect the general power supply before connecting or disconnecting the accessories of the frequency inverter CFW500.
- Wait at least 10 minutes to guarantee complete de-energization of the inverter.

2 GENERAL INFORMATION

This guide shows how to install, configure and operate of the CFW500-IOAD Analog and Digital I/O Plug-in Module.

3 PACKAGE CONTENT

When receiving the product, check if the package contains:

- Accessory in antistatic packaging.
- Installation, configuration and operation guide.

English



English

4 ACCESSORY INSTALLATION

The accessory is easily installed or replaced. For correct installation of the accessory perform the following steps:

Step 1: With the converter de-energized, remove the front cover of the inverter as shown in figure A.1 (a).

Step 2: Remove, if there is one, the accessory (connected plug-in module) according to figure A.1 (a).

Step 3: Fit and press the accessory to be installed as shown in Figure A.1 (b) and then connect the front cover.

Step 4: Energize the inverter and check if the parameter PO027 indicates the value 3 (PO027 =3). If this information is not true, check that the module used is actually the CFWS00-IOAD and repeat steps 1-4.

5 CONFIGURATION

The control connections (analog input / output, digital inputs / outputs and RS485 interface) must be made to the connector as shown in figure 1.





I	-
I	<u>s</u>
I	g
I	E.

	Connector		Description
	1	DI1	Digital input 1
	3	DI2	Digital input 2
	5	DI3	Digital input 3
	7	DI4	Digital input 4
a	9	+24 V	Power suply +24Vdc
ermin	11	DO1-RL-NO	Digital output 1 (relay 1 NO contact)
erior 7	13	DO1-RL-C	Digital output 1 (common point of relay 1)
Sup	15	DO1-RL-NC	Digital output 1 (relay 1 NC contact)
	17	Al2	Analog input 2
	19	Al3	Analog input 3
	21	DI5	Digital input 5
	23	DI6	Digital input 6
	2	AO1	Analog output 1
	4	GND	Reference 0 V
	6	Al1	Analog input 1
	8	+10 V	Reference +10 Vdc for potenciometer
linal	10	DO2-TR	Digital output 2 (transistor)
Tern	12	RS485 - A	RS485 (terminal A)
Inferior 7	14	RS485 - B	RS485 (terminal B)
	16	GND	Reference 0 V
	18	GND	Reference 0 V
	20	AO2	Analog output 2
	22	DO3-TR	Digital output 3 (transistor)
	24	DO4-TR	Digital output 4 (transistor)

Figure 1: Signals of control connections

The location of the DIP-switches for selecting the type of analog input and output signal and network termination RS485 is shown in figure A.2. To use the analog input and / or outputs with signal current, the switches S1 and S2 and related parameters must be set as shown in table 1. For more details on control connections refer to chapter 3 - Installation and Connection of the CFW500 user manual.

Table 1: Configuration of the switches to select the type of analog input and output signal on the CFW500-IOAD

III P

Input/ Output	Signal	Switch S1 Adjustment	Signal Range	Parameter Adjustment
	Voltage	S1.1 = OFF	010 V	P0233 = 0 or 2
Al1	Current	811 ON	020 mA	P0233 = 0 or 2
	Guneni	31.1 = 014	420 mA	P0233 = 1 or 3
	Voltage	S1.2 = OFF	010 V	P0238 = 0 or 2
Al2	Current	\$1.0 ON	020 mA	P0238 = 0 or 2
	Guneni	31.2 = UN	420 mA	P0238 = 1 or 3
	Voltage	01.2 OFF	010 V	P0243 = 0 or 2
A10		51.3 = OFF	-10+10 V	P0243 = 4
Alo	Current	61.2 ON	020 mA	P0243 = 0 or 2
		51.3 = UN	420 mA	P0243 = 1 or 3
	Voltage	S1.4 = ON	010 V	P0253 = 0 or 3
AO1		014 OFF	020 mA	P0253 = 1 or 4
	Guneni	31.4 = OFF	420 mA	P0253 = 2 or 5
	Voltage	S2.1 = ON	010 V	P0256 = 0 or 3
AO2	Current	63.3 OFF	020 mA	P0256 = 1 or 4
	Current	32.2 = OFF	420 mA	P0256 = 2 or 5

Table 2: Switch configuratios to configure RS485

Comunications	Switch	Settings of the keys	Options	
20.405	S2 ⁽¹⁾	S2.2 = OFF and S2.3 = OFF	RS485 termination OFF	
N3400		S2.2 = ON and S2.3 = ON	RS485 termination ON	

(*) Any other combination of the switches is not allowed.

This module has a connector (figure A.2) to enable the use of the CFW500-MMF Flash Memory Module, which allows data transfer between inverters. For further details on this accessory, refer to the installation and operation guide of the CFW500-MMF.



1 INFORMACIONES DE SEGURIDAD

1.1 AVISOS DE SEGURIDAD

¡NOTA!

- El contenido de esta guía provee informaciones importantes para el correcto entendimiento y buen funcionamiento de el CFW500-IOAD Módulo Plug-in de Expansión I/O de Analógicas y Digitales.
- Solamente utilice el CFW500-IOAD Módulo Plug-in de Expansión de I/O de Analógicas y Digitales en los convertidores WEG línea CFW500.
- Se recomienda la lectura del manual del usuario del CFW500 antes de instalar u operar este accesorio.

1.2 RECOMENDACIONES PRELIMINARES

¡ATENCIÓN!

- Desconecte siempre la alimentación general antes de conectar o desconectar los accesorios del convertidor de frecuencia CFW500.
- Aguarde por lo menos 10 minutos para garantizar la desenergización completa del convertidor.

2 INFORMACIONES GENERALES

Esta guía orienta en la instalación, configuración y operación del CFW500-IOAD Módulo Plug-in de Expansión de I/O de Analógicas y Digitales.

3 CONTENIDO DEL EMBALAJE

Al recibir el producto, verifique si el embalaje contiene:

- Accesorio en embalaje antiestático.
- Guía de instalación, configuración y operación.

Español



4 INSTALACIÓN DEL ACCESORIO

El accesorio es fácilmente instalado o sustituido. Para la correcta instalación del mismo ejecute los pasos a seguir:

Paso 1: Con el convertidor desenergizado, retire la tapa frontal del convertidor conforme la figura A.1 (a).

Passo 2: Retire, si existe, el accesorio (módulo plug-in conectado) conforme la figura A.1 (a).

Passo 3: Encaje y presione el accesorio a ser instalado conforme es indicado en la figura A.1 (b) y luego conecte la tapa frontal del convertidor.

Passo 4: Energice el convertidor y verifique si el parámetro P0027 indica el valor 3 (P0027–3). Si esa información no sea verdadera, verifique si el módulo utilizado realemente es el CFW500-IOAD y repita los pasos 1-4.

Español

5 CONFIGURACIONES

Las conexiones de control (entrada/salida analógica, entradas/salidas digitales e interfaz RS485) deben ser hechas en el conector conforme figura 1.





	Conector		Descripción
	1	DI1	Entrada digital 1
	3	DI2	Entrada digital 2
	5	DI3	Entrada digital 3
	7	DI4	Entrada digital 4
	9	+24 V	Fuente +24 Vcc
uperio	11	DO1-RL- NO	Salida digital 1 (contacto NA del relé 1)
irne St	13	DO1-RL-C	Salida digital 1 (punto común del relé 1)
Bo	15	DO1-RL- NC	Salida digital 1 (contacto NF del relé 1)
	17	Al2	Entrada analógica 2
	19	Al3	Entrada analógica 3
	21	DI5	Entrada digital 5
	23	DI6	Entrada digital 6
	2	AO1	Saída analógica 1
	4	GND	Referencia 0 V
	6	Al1	Entrada analógica 1
	8	+10 V	Referencia +10 Vcc para potenciómetro
ior	10	DO2-TR	Salida digital 2 (transistor)
Infer	12	RS485 - A	RS485 (terminal A)
Borne	14	RS485 - B	RS485 (terminal B)
	16	GND	Referencia 0 V
	18	GND	Referencia 0 V
	20	AO2	Saída analógica 2
	22	DO3-TR	Salida digital 3 (transistor)
	24	DO4-TR	Salida digital 4 (transistor)

Lepairoi

Figura 1: Señales del conector de control

La localización de las DIP-switches para selección del tipo de señal de la entrada y salida analógica y de la terminación de la red RS485 pueden ser visualizadas mejor en la figura A.2. Para utilizar las entradas y/o salidas analógicas con señal en corriente se deben ajustar las chaves S1 y S2 y los parámetros relacionados conforme la tabla 1. Para más detalles sobre las conexiones de control consulte losapitulo 3 - Instalación y Conexion del manual del usuario del CFW500.



 Tabla 1: Configuraciones de las llaves para selección

 del tipo de señal en la entrada y salida analógica en el

 CFW500-IOAD

Entrada/ Salida	Señal	Ajuste de la Llave S1	Rango de la Señal	Ajuste de Parámetros
	Tensión	S1.1 = OFF	010 V	P0233 = 0 ó 2
Al1	Corriente	811 ON	020 mA	P0233 = 0 ó 2
	Comenie	31.1 = 014	420 mA	P0233 = 1 ó 3
	Tensión	S1.2 = OFF	010 V	P0238 = 0 ó 2
Al2	Corriente	\$1.2 - ON	020 mA	P0238 = 0 ó 2
	Comenie	31.2 - 011	420 mA	P0238 = 1 ó 3
	Tensión	01.2 OFF	010 V	P0243 = 0 ó 2
012		31.3 = OFF	-10+10 V	P0243 = 4
Alo	Corriente	61.2 ON	020 mA	P0243 = 0 ó 2
		31.3 = ON	420 mA	P0243 = 1 ó 3
	Tensión	S1.4 = ON	010 V	P0253 = 0 ó 3
AO1	Corrigente	014 OFF	020 mA	P0253 = 1 ó 4
	Comenie	31.4 = OFF	420 mA	P0253 = 2 ó 5
	Tensión	S2.1 = ON	010 V	P0256 = 0 ó 3
AO2	Corriente	62.2 OFF	020 mA	P0256 = 1 ó 4
	Comenie	32.2 = OFF	420 mA	P0256 = 2 ó 5

 Tabla 2: Configuraciones de las llaves para configuracione

 del RS485

Comunicación	Llave	Ajust de las Llaves	Opcione
RS485	S2"	S2.2 = OFF y S2.3 = OFF	terminación RS485 apagada
		S2.2 = ON y S2.3 = ON	terminación RS485 encendida

(*) Cualquier otra combinación de las llaves no está permitida.

Este módulo posee un conector (figura A.2) para utilización del CFW500-MMF Módulo de Memória Flash, el cual permite la transferencia de datos entre los convertidores. Para más detalles sobre este accesorio consulte la guía de instalación, configuración y operación del CFW500-MMF.



1 INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

1.1 AVISOS DE SEGURANÇA

NOTA!

- O conteúdo deste guia fornece informações importantes para o correto entendimento e bom funcionamento do CFW500-IOAD Módulo Plug-in de Expansão de I/O Analógicas e Digitais.
- Somente utilizar CFW500-IOAD Módulo Plug-in de Expansão de I/O Analógicas e Digitais nos inversores WEG linha CFW500.
- Recomenda-se a leitura do manual do usuário do CFW500 antes de instalar ou operar esse acessório.

1.2 RECOMENDAÇÕES PRELIMINARES

ATENÇÃO!

- Sempre desconecte a alimentação geral antes de conectar ou desconectar os acessórios do inversor de frequência CFW500.
- Aguarde pelo menos 10 minutos para garantir a desenergização completa do inversor.

2 INFORMAÇÕES GERAIS

Este guia orienta na instalação, configuração e operação do CFW500-IOAD Módulo Plug-in de Expansão de I/O Analógicas e Digitais.

3 CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Ao receber o produto, verificar se a embalagem contém:

- Acessório em embalagem anti-estática.
- Guia de instalação, configuração e operação.





4 INSTALAÇÃO DO ACESSÓRIO

O acessório é facilmente instalado ou substituído. Para a correta instalação do acessório execute os passos a seguir:

Passo 1: Com o inversor desenergizado, retire a tampa frontal do Inversor conforme figura A.1 (a).

Passo 2: Retire, se houver, o acessório (módulo plug-in conectado) conforme a figura A.1 (a).

Passo 3: Encaixe e pressione o acessório a ser instalado conforme indicado na figura A.1 (b) e após conecte a tampa frontal do inversor.

Passo 4: Energize o inversor e verifique se o parâmetro P0027 indica o valor 3 (P0027–3). Se essa informação não for verdadeira, verifique se o módulo utilizado realmente é o CFW500-IOAD e repita os passos 1-4.

5 CONFIGURAÇÕES

As conexões de controle (entrada/saída analógica, entradas/saídas digitais e interface RS485) devem ser feitas no conector conforme figura 1.



Português



	Conector		Descrição
	1	DI1	Entrada digital 1
	3	DI2	Entrada digital 2
	5	DI3	Entrada digital 3
	7	DI4	Entrada digital 4
	9	+24 V	Fonte +24 Vcc
uperio	11	DO1-RL-NO	Saída digital 1 (contato NA do relé 1)
rne Si	13	DO1-RL-C	Saída digital 1 (ponto comum do relé 1)
B	15	DO1-RL-NC	Saída digital 1 (contato NF do relé 1)
	17	Al2	Entrada analógica 2
	19	Al3	Entrada analógica 3
	21	DI5	Entrada digital 5
	23	DI6	Entrada digital 6
	2	AO1	Saída analógica 1
	4	GND	Referência 0 V
	6	Al1	Entrada analógica 1
	8	+10 V	Referência +10 Vcc para potenciômetro
ior	10	DO2-TR	Saída digital 2 (transistor)
Infe	12	RS485 - A	RS485 (terminal A)
Borne	14	RS485 - B	RS485 (terminal B)
	16	GND	Referência 0 V
	18	GND	Referência 0 V
	20	AO2	Saída analógica 2
	22	DO3-TR	Saída digital 3 (transistor)
	24	DO4-TR	Saída digital 4 (transistor)

Figura	1: Sinais	do	conector	de	controle
--------	-----------	----	----------	----	----------

A localização das DIP-switches para seleção do tipo de sinal da entrada e saída analógica e da terminação da rede RS485 podem ser melhor visualizadas na figura A.2. Para utilizar as entradas e/ou saídas analógicas com sinal em corrente deve-se ajustar as chaves S1 e S2 e os parâmetros relacionados conforme tabela 1. Para mais detalhes sobre as conexões de controle consulte o capítulo 3 - Instalação e Conexão do manual do usuário do CFW500.





Tabela 1: Configurações das chaves para seleção do tipo de sinal na entrada e saída analógica no CFW500-IOAD

Entrada/ Saída	Sinal	Ajuste da Chave S1	Faixa do Sinal	Ajuste de Parâmetros
Al1	Tensão	S1.1 = OFF	010 V	P0233 = 0 ou 2
	Corrente	S1.1 = ON	020 mA	P0233 = 0 ou 2
			420 mA	P0233 = 1 ou 3
Al2	Tensão	S1.2 = OFF	010 V	P0238 = 0 ou 2
	Corrente	S1.2 = ON	020 mA	P0238 = 0 ou 2
			420 mA	P0238 = 1 ou 3
AI3	Tensão	S1.3 = OFF	010 V	P0243 = 0 ou 2
			-10+10 V	P0243 = 4
	Corrente	S1.3 = ON	020 mA	P0243 = 0 ou 2
			420 mA	P0243 = 1 ou 3
AO1	Tensão	S1.4 = ON	010 V	P0253 = 0 ou 3
	Corrente	S1.4 = OFF	020 mA	P0253 = 1 ou 4
			420 mA	P0253 = 2 ou 5
AO2	Tensão	S2.1 = ON	010 V	P0256 = 0 ou 3
	Corrente	S2.2 = OFF	020 mA	P0256 = 1 ou 4
			420 mA	P0256 = 2 ou 5

 Tabela 2: Configurações das chaves para configuração

 da RS485

Comunicação	Chave	Ajuste das Chaves	Opção
DC 495	S2 ^m	S2.2 = OFF e S2.3 = OFF	Terminação RS485 desligada
R5485		S2.2 = ON e S2.3 = ON	Terminação RS485 ligada

(*) Qualquer outra combinação das chaves não é permitida.

Este módulo possui um conector (figura A.2) para utilização do Módulo de Memória Flash (CFW500-MMF), o qual permite a trasnferência de dados entre inversores. Para mais detalhes sobre esse acessório consulte o guia de instalação, configuração e operação do CFW500-MMF.

Português

APPENDIX A – FIGURES ANEXO A – FIGURAS



a) Removal of front cover and accessory
 (a) Remoción de la tapa frontal y de lo accesorio
 (a) Remoção da tampa frontal e do accessório



(b) Accessory connection
(b) Conexión de lo accesorio
(b) Conexão do acessório

Figure A.1 (a) to (b): Installation of accessory Figura A.1 (a) a (b): Instalación de lo accesorio Figura A.1 (a) a (b): Instalação do acessório

CFW500 | 17



шес

Figure A.2: CFW500-IOAD dimensions in mm [in], DIP-switches location and CFW500-MMF connector Figura A.2: Dimensiones del CFW500-IOAD en mm [in], localización de las DIP-switches y conectador de CFW500-MMF

Figura A.2: Dimensões do CFW500-IOAD em mm [in], localização das DIP-switches e conector do CFW500-MMF



WEG Prives & Controle - Automação LTDA. Jaraguá do Sul - SC - Brazil Phone 55 (47) 3276-4000 - Fax 55 (47) 3276-4020 São Paulo - SP - Brazil Phone 55 (11) 5053-2300 - Fax 55 (11) 5052-4212 automacao®weg.net www.weg.net



Document: 10001402559 / 01